

# BULLETIN DE LAC SIMON

Volume 5 | Numéro 3 | Juillet 2019



## Événements

- 20 et 21 juillet : Pow Wow.
- 22 juillet : Camping Camp Mokocec.
- 06 août : déjeuner bénéfice Fondation Thierry LeRoux, restaurant Bénédicte de Val-d'Or.
- 08 août : Golf Tagwagin.
- **03 au 06 septembre : AGA \* Important \***

## Heures d'été du Conseil

**Lundi au mercredi** : 8h à 12h, 13h à 17h

**Judi** : 8h à 12h, 13h à

## Prochaines séances du Conseil

- Mardi 16 juillet 2019.
- Mardi 30 juillet 2019.
- Mardi 13 août 2019.
- Mardi 27 août 2019.



Chantal Langevin et Yannick Fréchette

## Bienveillance à l'école !

Le Projet Bienveillance de l'école Amikobi augmente la qualité et la fréquence de la présence des adultes dans l'école. Par une approche très simple, les élèves ont très vite amélioré leurs déplacements dans les corridors et dans la cour d'école.

Tout le personnel de l'école est mobilisé pour être plus accueillant et souriants envers les élèves. Les résultats sont épatants. L'approche fait en sorte que l'élève va croiser un adulte environ 18000 fois par année scolaire. Les adultes deviennent ainsi des personnes significatives (plus qu'avant), ce qui établit un lien de confiance. Grâce à cette nouvelle culture, il est bien plus simple pour l'élève de parler, de se confier et de demander de l'aide au besoin.

**BRAVO À TOUT LE PERSONNEL DE L'ÉCOLE, bon été !**

# 15<sup>e</sup> - Lac Simon Anishnabe Pow Wow

## 20-21 (July - Juillet) 2019

### « Apitendamok Anishnabemowin »

#### HONORING FIRST NATIONS LANGUAGES




Split drum  
HONORARIUM

Host drum: **Whitefish jr, SASK.**

HEAD DANCERS: Gabriel Whiteduck, Kitigan Zibi  
Jahna Sutherland, Taykwa  
Tagamou, James Bay ON

HEAD ELDERS: Janet Brazeau et Pierre Papatie  
M.C: Kirby Mianscum, North Bay ON  
Arena Director : William Constant, Matheson ON

Pour info/contact info:  
tel.: (819)736-4501  
Marilyn Jerome 819-860-3396  
Pamela Papatie 819-860-9946  
Danny Pien 819-860-9925



## La Classique de golf TAKWAKIN 21 IÈME ÉDITION

MEN'S DIVISION HOMME  
WOMEN'S DIVISION FEMME  
BUSINESS DIVISION ENTREPRISE  
MIXED DIVISION MIXTE

### Club de Golf Belvédère de Val -d'Or

## 8 Août 2019 / 8 AUGUST 2019

Départ 11 h - Start Time 11 AM

### Style Quadruple Écossais Scotch Fourseme Format

\$150.00 par personne/per person  
60\$ souper

Prix pour le coup le plus proche du trou  
 Prize for the closest shot to the hole  
 Prix pour le plus long coup - Prize for the longest drive  
 Prix pour la meilleure équipe dans chaque division  
 Prize for the best team in each division  
 Nombreux prix de présences - Many door prizes - Souper - Supper

Pour informations communiquer avec / For further information please contact  
 Conseil de la Nation Anishnabe du Lac Simon  
 1026 boul. Cicép, Lac Simon (Québec) J0Y 3M0  
 Tel (819) 736-4501 ☎ Fax (819) 736-7311  
[Anna.cheezo@lacsimon.ca](mailto:Anna.cheezo@lacsimon.ca)

## Recyclez-les! RECYCLAGE

CONTENANTS, EMBALLAGES ET IMPRIMÉS

<p style="text-align: center; font-weight: bold; font-size: 0.8em;">PAPIER ET CARTON</p> <p style="font-size: 0.7em;">Carton (boîtes, verres à café, rouleaux de papier essuie-tout, etc), feuilles et enveloppes, revues, journaux, etc.</p> 	<p style="text-align: center; font-weight: bold; font-size: 0.8em;">VERRE</p> <p style="font-size: 0.7em;">Bouteilles de vin, bouteilles d'huiles, pots "mason", pots de confiture, etc.</p> 
<p style="text-align: center; font-weight: bold; font-size: 0.8em;">MÉTAL</p> <p style="font-size: 0.7em;">Assiettes et papier d'aluminium, canettes, boîtes de conserve, etc.</p> 	<p style="text-align: center; font-weight: bold; font-size: 0.8em;">PLASTIQUE</p> <p style="font-size: 0.7em;">Contenants, bouteilles et emballages identifiés par un de ces symboles 1, 2, 3, 4, 5, 7. Bouchons, couvercles et sacs (faire un sac de sacs).</p> 
<p style="text-align: center; font-weight: bold; font-size: 0.8em;">POUBELLE</p> 	<p style="text-align: center; font-weight: bold; font-size: 0.8em;">ÉCOCENTRE OU AUTRES POINTS DE DÉPÔTS</p> 

DES QUESTIONS ?  
819-736-4501 # 317

# Cérémonies de purification



Crédit Radio-Canada/Alexia Martel-Desjardins

## Cérémonie de purification du site de l'ancien pensionnat de Saint-Marc-de-Figuery

**Alexia Martel-Desjardins**

Une cérémonie de purification a eu lieu dimanche sur le site de l'ancien pensionnat autochtone de Saint-Marc-de-Figuery. L'événement a rassemblé des anciens du pensionnat, leurs familles et leurs proches.

Le pensionnat, ouvert de 1955 à 1972, était dirigé par les Oblats. Des Algonquins de l'Abitibi y sont passés, mais également des Atikamekw et des Ojibwés.

Jeffrey Papatie, de la nation algonquine du Lac-Simon, danse au son du sifflet et des chants traditionnels sur le terrain où se trouvait autrefois le pensionnat autochtone Saint-Marc-de-Figuery.

Ses parents sont des survivants de ce pensionnat.

“Quand j'ai parlé à propos de mes émotions, de mon passé, comment j'ai vu mes parents, ça m'a libéré. Ça m'a aidé à pardonner”, dit-il.

Harry McDougall, un Anichinabé de la communauté de Pikogan, est passé par le pensionnat. Il est important pour lui de revenir sur ce lieu afin de se réconcilier avec son passé douloureux.

“Je voulais voir plutôt les gens, mes anciens copains quand j'étais là, voir leurs histoires, leur vécu. De temps en temps je viens tout seul, je viens commémorer les souvenirs, effacer les mauvais traitements que j'ai eus, ça m'aide à guérir”, fait-il savoir.

La cérémonie a été organisée en collaboration avec des membres des communautés de Pikogan et du Lac-Simon.

“On est vraiment décidés à en faire un événement, un pique-nique annuel et en groupe, on [veillera] à améliorer le site. On veut être dans le positif, on va faire en sorte que ça paraisse plus positif, avec une aire de pique-nique, des tables”, explique Jocelyne Bilodeau, agente de développement à Saint-Marc-de-Figuery.

À l'époque, entre 400 et 800 Autochtones fréquentaient le pensionnat chaque année.



## Cérémonie de purification au parc Bérard de Val-d'Or

**Radio-Canada**

Plusieurs dizaines de personnes ont pris part à une cérémonie de « purification des brutalités, notamment policières », à Val-d'Or.

L'événement s'est tenu au parc Bérard à l'appel du Centre de Santé de Lac-Simon, puis s'est poursuivi au chemin Baie Carrière et au chemin de l'aéroport.

La cheffe de Lac-Simon, Adrienne Jérôme, indique que l'événement est organisé à la demande des femmes qui disent avoir subi des brutalités.

Elle insiste sur le fait que l'événement sert à entamer un processus de guérison pour les femmes et la réconciliation entre les communautés.

Ça a été demandé par les femmes et notamment une femme de la communauté qui a fait une marche de Lac-Simon jusqu'à Val-d'Or, dit-elle. Elle avait eu une vision et pour nous, c'est important les rêves et les visions. Quand les rêves nous disent des choses, il faut les faire. La femme qui a marché jusqu'à Val-d'Or, elle a eu une vision où les ancêtres lui ont demandé de purifier [ces endroits] où les femmes ont été brutalisées avant d'entamer une quelconque démarche [de réconciliation].

# Nouvelles Brèves

---

## Site Internet du Conseil

Le site Internet de Lac Simon contient de plus en plus d'information pour la population. Le site vous informe sur nos départements et les services offerts à la communauté.

Trouvez-y les offres d'emploi, les coordonnées des différents services, les horaires de nos établissements scolaires et des documents officiels du Conseil.

## Héma-Québec

Héma-Québec est l'unique fournisseur de produits biologiques tels que les unités de sang et de cellules souches et déploie des efforts afin de représenter la population qu'il dessert.

**Une étude de population est donc en cours auprès des Anishnabe de Lac Simon.** Une semaine de recrutement a eu lieu du 17 au 20 juin dernier permettant l'inscription de 47 participants .

Cette étude vise à mieux connaître les caractéristiques servant à établir la compatibilité entre le donneurs et le receveur afin de d'offrir une chance de guérison aux Premières Nations souffrant de cancer du sang et en attente de greffe de cellules souches.

Les caractéristiques des cellules souches sont transmises héréditairement et les Premières Nations sont sous représentées au sein des registres de cellules souches. De plus, la Banque publique de sang de cordon ne

permet pas de pallier à cette lacune chez les autochtones.

La CSSSSPNQL et le conseil de la Nation Anishnabe du Lac-Simon ont donné leur aval pour la mise en place de cette étude. En notre absence le recrutement se poursuivra via les employés du centre de santé. Un nombre total de 100 participants par Nation est visé.

À suivre...

Ensemble, nous pouvons faire la différence dans la vie des patients en attente de greffe et de leur entourage!

Un message de Nadia Baillargeon

Spécialiste de la formation en immunologie érythrocytaire

Laboratoire de Référence et de Cellules Souches, Héma-Québec

## Offres d'emploi disponibles au Conseil

- Responsable de la cuisine
- Réceptionniste Amik-Wiche
- Direction adjointe Amikobi
- Entretien dans l'établissement des travaux publics
- Coordinatrice/teur des activités culturelles
- Direction des travaux publics et de l'habitation
- Technicien en accompagnement et préparatifs culturels

# Nouvelles brèves

---

## Nominations

C'est avec plaisir que le CNALS vous informe de ces nominations :

Directrice des ressources humaines

Marie-Ève Wabanonik

Directrice de la Commission Kijitowin

Emilia Cheezo

Conseillère en aide au revenu

Lucille Papatens

Réceptionniste Commission Kijitowin

Suzanne Robert

Enseignant -responsable sanction des études-conseiller pédagogique

Marie-Josée Tremblay

Commis-comptable (en remplacement)

Jean-Denis Poucachiche



## Cadets Emmy Penosway et Jonathan Dumont

Jusqu'au 09 août, deux cadets ouvrent l'oeil en patrouillant la communauté. Ils peuvent faire de mini interventions et réfèrent aux policiers en service quand il y a lieu.

Bon été en vélo, migwetc pour votre surveillance !

## Café policier

Les policiers et policières, ainsi que les employés civils de Lac Simon ont organisés un diner spaghetti en mai dernier au profit de la maison des aînés. Ce fut une belle réussite !



# Nouvelles de Amikobi

## Jeux interscolaires du CEPN

Le 15 mai 2019, les élèves de Amikobi se sont fièrement réunis au gymnase de l'école pour souligner la victoire des équipes de l'école aux jeux du CEPN, qui avait lieu à l'université Laval.

